

常州歷史文獻叢書 第一輯

常州市圖書館 編

晚清常州名賢  
日記四種

葉舟 點校

鳳凰出版社

常州歷史文獻叢書 第一輯  
常州市圖書館 編

# 晚清常州名賢

## 日記四種

葉舟 點校



恽毓德壬辰春試記

鳳凰出版社

# 圖書在版編目 (C I P) 數據

晚清常州名賢日記四種 / 葉舟點校. -- 南京 : 鳳凰出版社, 2013.7  
(常州歷史文獻叢書. 第1輯)  
ISBN 978-7-5506-1842-8

I. ①晚… II. ①葉… III. ①日記—作品集—中國—  
清后期 IV. ①I265.2

中國版本圖書館CIP數據核字(2013)第159524號

書名 常州歷史文獻叢書·第1輯  
——晚清常州名賢日記四種  
著者 葉舟 點校  
責任編輯 王劍  
出版發行 凤凰出版傳媒股份有限公司  
                  鳳凰出版社(原江蘇古籍出版社)  
                  發行部電話 025-83223462  
出版社地址 南京市中央路165號, 郵編: 210009  
出版社網址 <http://www.fhcbs.com>  
經銷 凤凰出版傳媒股份有限公司  
照排 南京凱建圖文製作有限公司  
印刷 江蘇鳳凰通達印刷有限公司  
                  南京市六合區冶山鎮, 郵編: 211523  
開本 880×1230毫米 1/32  
印張 37.625  
字數 910千字  
版次 2013年7月第1版 2013年7月第1次印刷  
標準書號 ISBN 978-7-5506-1842-8  
定價 158.00圓(全三冊)

(本書凡印裝錯誤可向承印廠調換, 電話: 025-57572508)

## 《常州歷史文獻叢書》編委會

主任：吳建軍

副主任：梅耀國

編 委：(按姓氏筆劃排列)

王繼宗 田子玲 朱 雋 朱 煒

吳建軍 展 悅 梅耀國 楊 欣

主 編：楊 欣

## 《常州歷史文獻叢書》編輯說明

常州歷史悠久，歷代流傳下來的文獻典籍十分豐富，這些地方文獻是了解、研究常州歷史的重要依據，實為最具常州地域文化特色之珍寶。常州圖書館以收集整理地方文獻為己任，多年來成績斐然，歷代重要地方典籍，收藏繁富，幾近完備。其中部分文獻傳世稀少，極為珍貴。為了讓廣大讀者能充分利用這些資料，我們以輯佚、彙編、點校等方式整理地方文獻，並計劃分輯出版《常州歷史文獻叢書》。

常州地方文獻大致可以分為兩部分，一是記一地之事物的歷史文獻，二是本地人士的個人著作。《常州歷史文獻叢書》收錄的內容主要是反映、記述常州地方事物之文獻專著，是一部地方史料叢書。

常州歷史文獻可謂源遠流長，自唐代始，常州就已出現了記本地事物的“圖經”著作。到了宋代，有了比圖經更為成熟的地方志著作。至明清，除方志以外，記常州地方事物的還有各類專題著作，如史料掌故、人物傳記、詩文彙編等。

地方志是全面記載常州地區歷史和現狀的著作，是常州歷史文獻中最主要內容之一。方志著作由來已久，由宋至清每隔數十年都要纂修和再版地方志，而印刷術的成熟和普及讓地方志能更為容易地流傳和保存。目前，常州圖書館收藏的常州歷代地方志著作有十五種，已包括了現存所有地方志內容。近年來，常州現存方志已有多部點校或影印出版，本叢書只選錄流傳極少的《毗陵高山志》、《天寧寺志》等整理出版。元代常州方志未見成書流

## 2 《常州歷史文獻叢書》編輯說明

傳，我們輯佚了《大德毗陵志》等已散佚方志，以補元代方志之闕。

明清時期，出現了輯錄彙編常州地方史料的專著，流傳至今的有《常郡八邑藝文志》、《武陽德政錄》、《武陽官書錄》等。由於常州地區文化發展的深厚積澱，對常州地方掌故的考證輯錄，也在清代成為常見的一種著述。許多本邑的學者在傳統的著書立說之餘，還以不拘格式的筆記類文體，撰寫記述常州遺聞軼事，如《毗陵食品拾遺》、《外家紀聞》等。此類史料、掌故之作，可補方志之闕遺，本叢書將擇其要予以收錄。

記載常州地方人物的傳記著作，自明代已有多種文獻傳世，其中有彙集多人傳記為一書的總傳，如《毗陵人品記》、《晋陵先賢傳》、《毗陵正學編》、《毗陵畫徵錄》等。也有專記一人生平的年譜等別傳類著作。至清末民國時期，編輯纂述傳記著作已十分普及，常州歷史上的重要名人幾乎都有傳記。本叢書只選錄總傳類著作。年譜等個人傳記，傳世豐富，當另輯為專類叢書出版。

自明代開始，常州有了彙集地方人物詩文的著作。及至清末，彙編本邑詩文著作開始形成風氣，產生了許多有影響的詩文總集著作。本叢書選錄部分傳世稀少的善本，以廣流傳。

地方名人日記對研究地方史有特殊的史料價值，由於名人的特殊身份和廣泛的社交活動，而日記又是按年月日記載，其內容往往就成了歷史的見證，是值得重視的文獻資料。因日記多為手稿，收藏者為避免損壞，難以提供閱覽。本叢書選錄數種晚清常州名人日記，讓珍本秘藏為大眾所用。

本叢書之點校方法主要有校補脫文、改正錯字、注釋疑文、刪除衍文等。每一種文獻之前，由點校者撰寫前言或整理說明（其內容包括：1. 本書作者的生平簡歷，主要學術成就。2. 本書的基本內容、特點、價值的介紹和評論。3. 本書的寫作和成書情況。4. 本書的版本情況。5. 本書的整理方式，如底本的選擇，校勘所用的底本及其他版本，引用參考的主要典籍），以期為讀者提供一

個便於閱讀的底本。

收集整理地方文獻是地方公共圖書館的職責之一。有着百年歷史的常州圖書館，在保存流傳地方文獻方面有着優良傳統。早在建館之初，就曾有翻印《常州先哲遺書》之舉。歷屆同仁先輩如蔣維喬、孟森、于定一、董緝庵等對傳播地方文獻多有建樹，其流風餘韻，綿延至今。明年是常州圖書館建館一百一十周年，這一部叢書的出版是一個最好的紀念。希望通過這部叢書，讓善本秘笈化身萬千，廣為流傳，以便於更好地保存、傳播地方優秀文化。

常州市圖書館  
二〇一三年一月

## 總目錄

丁嘉葆日記 .....	1
莊鼎臣日記 .....	87
莊寶澍日記 .....	215
惲毓德壬辰春試記 .....	525

# 丁嘉葆日記

丁嘉葆(？—1848)，字誦孫，道光二年(1822)舉人，道光十八年(1838)進士，選庶吉士，散館授編修，奉道光旨召見，命在上書房行走，授咸豐讀書。大考翰詹，擢侍讀，充日講起居注官及教庶吉士，官右庶子。道光二十六年(1846)任貴州學政，道光二十八年(1848)遷侍讀學士，未到任便卒。

丁嘉葆父親丁履恒是常州經學開山莊存與的孫婿，與同時代的李兆洛、劉逢祿、張惠言、莊綬甲、臧庸等人交好，在經學、詩文諸方面均有成就。丁嘉葆家學淵源，繼承常州經學傳統，尤嗜金石文字，著有《歷代金石目分域編》等。

日記原藏於國家圖書館，綫裝、朱格、鈔本，後於《歷代日記叢鈔》中影印。起自道光二十六年(1846)八月初一，迄於道光二十八年四月十八日，概不久之後，丁嘉葆便卒，故日記終止。日記中有間斷，包括移居池南記、乘傳西征記、星輶遄發記、持節牂柯記、按部上遊記、雲洞往還記、省垣度歲記、駛征車屬記八個部分。第一部分包括丁氏在宮中入值、下值及會客等情況，以下即為赴貴州任學政的經歷，涉及各地地理、風俗、民風、當地官員接待和會晤情形及歲試、校試等學政職分所在的工作。丁嘉葆卒後，其孫丁同方、丁同春、丁同慶輯錄並作校對，丁同方諸人校對時還對部分內容做了說明，如“此七行……應刪去”、“重復”等等。

此次以《歷代日記叢鈔》本為底本進行整理標點。原稿有模糊不清處，以“□”示之，丁氏本人作注則用小字標出，丁同方等所補者用“( )”標示，另原文有缺字，根據上下文意增補者，以“[ ]”示之。對其中部分人物作注釋，以方便解讀，未註明籍貫者均為常州籍。

## 移居南池記

丙 午

八月初一日，癸丑 晴。卯正入直，代辛庵前輩事課，午初一刻下直。過根雲，手談，桐軒在坐，晚飯後歸。

初二日，甲寅 陰。卯正入直，巳正二刻下直。過根雲。

初三日，乙卯 晴。瑞王<sup>①</sup>隨駕入城，初六日祭社稷壇，豫期齋式也。園中<sup>②</sup>僞報已絕復蘇，瑣碎心神，殆難言喻。伯蕃州牧、秋塍庶常來。

初四日，丙辰 陰，午後晴。卯正入直。筠堂少[司]農赴庫代課，未正一刻下直。今日下更換學政之旨，余仍落孫山，心緒疑懶，數年以來此為尤甚。園中徐辛庵少[司]農得順天，何根雲太常得山東，徐稼生編修以典試留視學四川。伯蕃、秋塍來。晚過芝農大司空，談良久。

初五日，丁巳 陰。辛庵學使須出書房，昨有旨，令侍講沈兆霖入直，授敦郡王<sup>③</sup>讀矣。卯正入直，權為代課，午初下直。根雲來晤，極荷奉愛，心感弗勝。沈朗亭侍講來晤。泰安令

① 瑞王，即愛新覺羅·奕志（1827—1850），愛新覺羅氏，瑞敏郡王，嘉慶四子瑞懷親王綿忻之子，原名奕約，卒後諡號敏，無子，咸豐十年將五哥惇親王奕誼之子載漪過繼為後，襲貝勒。

② 園中，指圓明園。

③ 敦郡王，即愛新覺羅·奕誼（1831—1889），道光五子，過繼給惇恪親王綿愷，為惇勤親王，京城民間稱為小五爺，其王府即今清華大學。

姜玉溪同年令子賡元來晤，並贈泰山摩崖拓本及阿膠，玉溪有函。

**初六日，戊午** 陰雨。祁淳甫大[司]農主<sup>①</sup>順天鄉試，清早來拜，未晤，其意致可感也。羅椒生太樸視學皖江，來晤。朗亭侍講樞被來寓。辛庵學使來，芝農前輩來，俱晤。

**初七日，己未** 晴。卯正一刻偕朗亭入直，午初一刻同下直。朗亭入城。詣潘相國<sup>②</sup>，拜師母壽。答拜王蓉坡太守藩，過賀桐軒、學權少司農（此初六日事）。夜過根雲，談。

**初八日，庚申** 晴。書房停課。辛庵、根雲來。江曉帆同年視學湖北，來晤。梁矩亭前輩視學湖南，來拜，未晤。過根雲寓，復之談良久，並晤何子貞。

**初九日，辛酉** 晴。朗亭卯正來園，同入直，午初一刻下直。龍蘭簃前輩視學山西，來晤。晏同甫來。偕朗亭過根雲，坐客已滿，留晚飯，歸。發寄里門信。

**初十日，壬戌** 晴。萬壽節朝賀，卯初進宮門，偕杜雲巢庶子、瑞學士、德庶子侍班。周縵雲翰修學濬視學廣西，偕杜繼園編修來晤。偕朗亭復繼園、縵雲。何丹溪視學貴州，來晤。葉昆臣方伯來。

**十一日，癸亥** 晴。卯正入直，芝農前輩赴庫代課，未正一刻退直。縵雲、繼園來。根雲、秋塍、曉帆來談，至夜分去。

**十二日，甲子** 晴。卯正入直，瑞王未至，辰正下直。蘇韵莊

---

① 祁淳甫，即祁寯藻（1793—1866），字叔穎，一字淳甫，避諱改實甫，山西壽陽人，嘉慶十九年進士，累官至體仁閣大學士、太子太保，卒謚文端。

② 潘相國，即潘世恩（1769—1854），字槐堂，一作槐庭，號芝軒，晚號思補老人，江蘇吳縣人，乾隆五十八年狀元，官至武英殿大學士、太傅，卒謚文恭，下文芝軒相國為同一人。

戶部<sup>①</sup>來。馮子馨庶常<sup>②</sup>自里門來晤。謁晤鶴舫相國<sup>③</sup>。拜晤何雨人太司馬<sup>④</sup>。葉遂生自南中來晤。

**十三日，乙丑** 陰。卯正入直。桐軒赴局驗錢，代課七阿哥<sup>⑤</sup>，午正一刻下直。同直諸公錢辛庵、根雲兩學使，設席杜寓，朗亭以病未與。蕭史樓修撰來。

**十四日，丙寅** 晴。卯正入直，朗亭以病不能入直，代課，午初下直。根雲來。鍾伯平庶常來。

**十五日，丁卯** 晴。中秋節，不入直。過辛庵、根雲兩學使。伯蕃、根雲來，過薛曉帆，與朗亭劇談。武陵君昨入城，遂鼎甫師全家南歸，酉刻回園。

**十六日，戊辰** 陰。卯正入直，筠堂少[司]農赴庫代課，未正一刻退直。辛庵學使來。

**十七日，己巳** 陰雨。卯正入直。朗亭移寓根雲舊居。晏巢雲來，留宿。

**十八日，庚午** 晴，換戴暖帽。卯正入直，午初下直。呂堯仙<sup>⑥</sup>、支少鶴來。偕堯仙過朗亭。鍾魯甥<sup>⑦</sup>、定甫侄來，閱其闡作。

① 蘇韵莊，即蘇應珂，字韵莊，嘉慶十九年進士，官至戶部員外郎。

② 馮子馨，即馮琛，字子馨，道光二十五年進士，官編修。

③ 鶴舫，即穆彰阿(1782—1856)，字子樸，號鶴舫，別號雲漿山人，郭佳氏，滿洲鑲藍旗人，嘉慶十年進士，官至大學士、軍機大臣，因鴉片戰爭兵敗，被革職。

④ 何雨人，即何汝霖(1800—1852)，字雨人，江蘇江寧人，道光五年舉人，官至軍機大臣、副都御史，卒謚恪慎。

⑤ 七阿哥，即愛新覺羅·奕譞(1840—1891)，道光第七子，醇親王，次子即後來的光緒，五子即後來的攝政王載灃，孫溥儀即宣統。

⑥ 呂堯仙，即呂佺孫(1804—1857)，字元相，一字堯仙，呂子班長子，長婿惲彥琦，道光十六年進士，官至福建巡撫，精鑒賞，著有《百磚考》。

⑦ 鍾魯，即楊泗孫(1823—1889)，字鍾魯，號濱石，江蘇常熟人，道光二十六年舉人，咸豐二年榜眼，官翰林院編修。

定甫擬廿一日挈伴南歸，匆匆屬付數語，即行人城。華秀才宇春來。

十九日，辛未 晴。瑞王家忌，不入直。復姜玉溪大令書。過伯蕃，同過朗亭。曉帆、澹如<sup>①</sup>來。

二十日，壬申 晴。卯正入直，午初一[刻]下直。伯蕃來。昨午族弟嘉珍、李伯英、馮仲時來。沈鼎甫師<sup>②</sup>馳函來，言即日起程，由潞河南歸，不獲往送，歉悵殊殷。夜過曉帆、澹如並閱澹如闡藝。

二十一日，癸酉 陰，有風，薄晴。卯正一[刻]入直，四阿哥<sup>③</sup>昨在山高水長試馬箭，墜地受傷，不能入塾，午初一[刻]下直。過桐軒。

二十二日，甲戌 晴。未入直。過朗亭談，時病尚未愈。澹如來，見貽尊公小峴少司冠詩文集<sup>④</sup>刊本，云明日入城。

二十三日，乙亥 晴。卯正一[刻]入直，朗亭病，未進，代課，已正一刻下直。郭丹來，上舍鳳銜，朗亭內弟來。過曉帆，未值。大女來園。

二十四日，丙子 晴。卯正一[刻]入直，代朗亭課，午初一[刻]下直。耿壽亭農部曰椿來。過朗亭，以病未晤，晤其內弟郭丹來。曉帆來，言明日入城。

二十五日，丁丑 晴。卯正一[刻]入直，代朗亭課，午初一

---

① 澄如，即秦緗業（1813—1883），字應華，號澹如，秦瀛子，江蘇金匱人，道光二十六年副榜，官兩浙江南鹽運使。

② 沈鼎甫，即沈維鑄（1778—1849），字子彝，一字鼎甫，浙江嘉興人，沈曾植祖父，嘉慶七年進士，官至工部侍郎。

③ 四阿哥，即愛新覺羅·奕詝（1831—1861），後繼位，為清文宗，通稱為咸豐帝。

④ 小峴少司寇，即秦瀛（1743—1821），字凌滄，一字小峴，號遂庵，江蘇無錫人，乾隆三十九年舉人，官至刑部侍郎。

[刻]下直。吳旭峰以山東鄒縣令護盜送部引對來京，龔良若以報捐少尹分發山東至京驗看，同來園寓，留宿。晚開治具，小飲，暢聚別悰，夜分始就寢。俞子相亦來留宿。何丹溪來辭行，以所刻《理學正宗》見貽。

**二十六日，戊寅** 晴。卯正一[刻]入直，仍代朗亭課，午初一[刻]下直。旭峰今早引見後，即偕良若、子相回城。過朗亭，問其疾，入內晤談片晷，擬請假半月調理也。

**二十七日，己卯** 晴暄。卯正一刻入直。今日聖先師誕辰，辰刻事畢，至上書房神案前行禮，偕諸同直侍班。代朗亭課，午初一[刻]下直。過朗亭，未晤，晤郭丹來上舍。今日著白毛袖。筠翁召對，語及鄙人，有褒獎之詞，可機關之轉。

**二十八日，庚辰** 陰雨，午晴。卯正一刻入直。朗亭具折，請假半月，仍爲代理。午初一刻下直。樊子安水部晉善九宮相宅法，朗亭同里故交也。今早來園，丹來導之，爲余看定池南山館直廬，擬於初二日移居也。

**二十九日，辛巳** 晴。卯正一[刻]入直，筠翁赴庫，兼代課，未正二刻退直。今日御小毛袞、羊皮冠。丹來來。

**三十日，壬午** 晴。卯正一[刻]入直，午初一[刻]下直。體中傷風，不適。

**九月初一日，癸未** 晴。傷風發熱。辰初入直，午初一[刻]下直。今日穿珠皮袞。本日奉上諭，瑞郡王年已二十，宜學習當差，著內廷行走，無庸在上書房讀書。惠親王<sup>①</sup>派充總諳達，亦無庸在書房讀書。過芝農前輩，談。

**初二日，甲申** 有風，晴。卯正一[刻]入直，巳正一[刻]下

<sup>①</sup> 惠親王，即愛新覺羅·綿愉(1814—1864)，嘉慶帝第五子，封和碩惠親王。

直。移家池南山館，位置器具，殊形冗忙。

**初三日，乙酉** 晴。過祝杜芝農前輩六旬賜壽。辰初至朝房，偕奕、瑞、萬三學士候至辰正。上御洞明堂，勾決侍班。晤芝軒相國師傅。余仍在書房行走，專事代課。辰正二刻入直，午初二刻下直。郭丹來來。過朗亭侍講，晤。傷風咳嗽。

**初四日，丙戌** 晴。卯正二[刻]入直，午初二[刻]下直。咳嗽未愈。邱福去，隨吳旭峰。江曉帆來辭行。

**初五日，丁亥** 晴。卯正二[刻]入直，午初一[刻]下直。嗽少愈。申初何根雲學使來辭別，留宿。袁午橋來。筠堂、桐軒俱來，送根雲。與根雲劇談，至亥正始就寢。夜嗽未甚，安眠。

**初六日，戊子** 晴。根雲清蚤入城，十一日就道。四年聚首，一旦言別。且其熱腸古誼，肝膽照人，尤覺依依難舍。卯正二刻入直，午初二刻下直。嗽稍愈。瑞邸前日來拜，過春澤園答，晤，坐思鶴館談，留飯，酉刻回寓。

**初七日，己丑** 晴。卯正二[刻]入直，午初一[刻]下直。作寄杭州、錫山信，明日由差局寄去。瑞邸饋生鯉二尾。

**初八日，庚寅** 陰，晴參雜，時逗秋雨。卯正二刻入直，午初一[刻]下直。北闈揭曉，見《題名錄》，知鍾魯甥及趙朗甫侄<sup>①</sup>、劉開生表侄<sup>②</sup>俱中式。遺倪玉入城，戌刻回園。辛庵學使來晤。

**初九日，辛卯** 陰。卯正二[刻]入直，午初一[刻]下直。祁大司馬、文大司馬、福少宰俱出闈來拜，即往答之，俱未晤。卓庶

<sup>①</sup> 趙朗甫，即趙曾向（1821—1882），字朗甫，一字心日，號嗇庵，趙翼曾孫，咸豐二年進士，官金華知府。

<sup>②</sup> 劉開生，即劉翰清（1824—1882），字開孫，一字開生，曾國藩幕僚，與趙烈文、周騰虎等齊名，道光二十六年舉人，官至河南候補道，英法俄欽使頭等參贊。

常來晤。過何雨人大司馬，賀其子令子青耜兆瀛<sup>①</sup>得隽。

**初十日，壬辰** 陰雨。卯正二[刻]入直，午初一[刻]下直，微拋霰珠。以泰山唐摩崖刻本及蘇文忠公詩集、玻璃鍾、煙壺、針黹等物送瑞邸，明日爲二十初度也。姜少君賡元來晤。雨中過晤朗亭，病已向愈。

**十一日，癸巳** 陰，午晴。初寒蕭瑟，林葉俱黃。卯正二[刻]入直，午初一[刻]下直。過祝瑞邸生朝，未晤。

**十二日，甲午** 晴，有風。卯正二[刻]入直，午初一[刻]下直。楊鍾魯甥、劉開孫表侄明日覆試，來園留宿。衛生<sup>②</sup>來，亦留宿。堯仙偕其令弟曼叔雋孫<sup>③</sup>來，亦新中式，明日覆試，寓朝房。

**十三日，乙未** 晴。卯正二[刻]入直。朗亭病愈，銷假。筠、桐二君戶部直日，代課片時。辰正二刻下直。過朝房，晤堯仙、士良<sup>④</sup>、衛生，同回園廬士良分校秋闈。士良先去，偕堯仙、衛生，過朗亭，談。申刻，鍾魯、開孫先後回寓，仍留宿。風未息。子相來。張海門來。倉少坪同年亦出闈分校擢守西江，來晤。

**十四日，丙申** 晴，風止。謝蔚青質卿來，亦北闈新舉也。鍾魯、開孫謁師回，仍留宿。衛生先入城。夜月甚皎。

**十五日，丁酉** 晴。卯正一刻入直，桐軒驗錢，代課，未初下直。鍾魯、開孫已刻入城。

**十六日，戊戌** 晴。卯正二[刻]入直，筠翁赴庫，代課，未正

① 何兆瀛(1809—1890)，字通甫，號青耜，何汝霖子，江蘇上元人，道光二十六年舉人，官至兩廣鹽運使。

② 衛生，即莊受祺(1810—1867)，字蕙生，一字衛生，道光二十年進士，官至湖北布政使，著有《楓南山館遺集》。

③ 雋孫，即呂雋孫(1824—1870)，字元頤，一字曼叔，呂子珏子，道光二十六年舉人，官至潼商兵備道，著有《見素抱樸之齋詩》。

④ 士良，即史致諤(1802—1872)，字士良，號子愚，道光十八年進士，官至寧紹台道。